



**RINA**  
www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICADO N°**

**9965/03/I**

**CERTIFICATE No.**

Certificamos que o Sistema de Gestão de Qualidade de / *It is hereby certified that the Quality Management System of*

**ATLAM OFF-SHORE LTDA**

RUA EMÍLIO ZALUAR, 118 - RIO DE JANEIRO - RJ - BRASIL

Nas seguintes unidades operacionais / *In the following operational units*

RUA EMÍLIO ZALUAR, 118 - RIO DE JANEIRO - RJ - BRASIL

Encontra-se em conformidade com a norma / *Is in compliance with the standard*

**ISO 9001:2008**

Para a(s) seguinte(s) atividade(s) / *For the following field(s) of activities*

FABRICAÇÃO E RECERTIFICAÇÃO DE LAÇOS DE CABO DE AÇO DE ¼" A 3" PARA ELEVÇÃO E MOVIMENTAÇÃO DE CARGA; FORNECIMENTO DE ACESSÓRIOS PARA ELEVÇÃO E MOVIMENTAÇÃO DE CARGA.

**MANUFACTURE & RE-CERTIFICATION OF ¼" TO 3" STEEL SLINGS FOR CARGO LIFTING AND HANDLING; SUPPLY OF SPARE PARTS FOR CARGO LIFTING AND HANDLING.**

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

O uso e validade deste certificado está sujeito à conformidade com o documento RINA: Regulamento para Certificação de Sistemas da Qualidade  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Primeira emissão <i>First Issue</i>	15.12.2003
Emissão em vigor <i>Current Issue</i>	14.12.2009
Validade <i>Expiry Date</i>	15.12.2012

Dr. Roberto Cavanna  
(Director of Certification and Services Division)

**RINA SpA**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



EA:17  
EA:29A

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

*Para informações referentes à validade deste certificado visite o site www.rina.org*

*For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org*

*O conteúdo do Manual da Qualidade deve ser verificado para detalhes referentes à(s) exclusão(ões) de requisito(s) da norma*

*Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard*

*CISQ é a Federação Italiana dos Organismos de Certificação de Sistemas de Gestão*

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*



www.cisq.com